



CENTRO STUDI SEA

ISSN 2240-7596

AMMENTU

**Bollettino Storico, Archivistico e
Consolare del Mediterraneo (ABSAC)**

N. 3

gennaio - dicembre 2013

www.centrostudisea.it/ammentu/

Direzione

Martino CONTU (direttore), Giampaolo ATZEI, Manuela GARAU.

Comitato di redazione

Lucia CAPUZZI, Maria Grazia CUGUSI, Lorenzo DI BIASE, Maria Luisa GENTILESCHI, Antoni MARIMÓN RIUTORT, Francesca MAZZUZI, Roberta MURRONI, Carlo PILLAI, Domenico RIPA, Maria Elena SEU, Maria Angel SEGOVIA MARTI, Frank THEMA, Dante TURCATTI, Maria Eugenia VENERI, Antoni VIVES REUS, Franca ZANDA.

Comitato scientifico

Nunziatella ALESSANDRINI, Universidade Nova de Lisboa/Universidade dos Açores (Portogallo); Pasquale AMATO, Università di Messina - Università per stranieri "Dante Alighieri" di Reggio Calabria (Italia); Juan Andrés BRESCIANI, Universidad de la República (Uruguay); Margarita CARRIQUIRY, Universidad Católica del Uruguay (Uruguay); Giuseppe DONEDDU, Università di Sassari (Italia); Luciano GALLINARI, Istituto di Storia dell'Europa Mediterranea del CNR (Italia); Elda GONZÁLEZ MARTÍNEZ, Consejo Superior de Investigaciones Científicas (Spagna); Antoine-Marie GRAZIANI, Università di Corsica Pasquale Paoli - Institut Universitaire de France, Paris (Francia); Rosa Maria GRILLO, Università di Salerno (Italia); Victor MALLIA MILANES, University of Malta (Malta); Roberto MORESCO, Società Ligure di Storia Patria di Genova (Italia); Fabrizio PANZERA, Archivio di Stato di Bellinzona (Svizzera); Roberto PORRÀ, Soprintendenza Archivistica della Sardegna (Italia); Didier REY, Università di Corsica Pasquale Paoli (Francia), Sebastià SERRA BUSQUETS, Universidad de las Islas Baleares (Spagna); Cecilia TASCA, Università di Cagliari (Italia).

Comitato di lettura

La Direzione di AMMENTU sottopone a valutazione (referee), in forma anonima, tutti i contributi ricevuti per la pubblicazione.

Responsabile del sito

Stefano ORRÙ

AMMENTU - Bollettino Storico, Archivistico e Consolare del Mediterraneo (ABSAC)

Periodico annuale pubblicato dal Centro Studi SEA di Villacidro.

Registrazione presso il Tribunale di Cagliari n° 16 del 14 settembre 2011.

ISSN 2240-7596 [online]

c/o Centro Studi SEA

Via Su Coddu de Is Abis, 35

09039 Villacidro (VS) [ITALY]

SITO WEB: www.centrostudisea.it

E-MAIL DELLA RIVISTA: ammentu@centrostudisea.it

Sommario

| | |
|---------------|----|
| Presentazione | 1 |
| Presentation | 3 |
| Présentation | 5 |
| Presentación | 7 |
| Apresentação | 9 |
| Presentació | 11 |
| Presentada | 13 |

FOCUS

| | |
|--|----|
| Emigrazione spagnola negli anni del franchismo ed esilio antifascista | 15 |
| a cura di Martino Contu | |
| – MARTINO CONTU Introduzione | 17 |
| – LAURENT BONARDI L'Argentine : terre d'exil des intellectuels espagnols | 19 |
| – ELISABETH RIPOLL GIL Nuevas perspectivas en el estudio de la emigración española a Europa durante el franquismo. Un estado de la cuestión | 27 |
| – PAOLA TANZI Antifascisti e antifranchisti: l'emigrazione politica e militare parmense nel Ventennio | 47 |
| – GIORGIO SACCHETTI Senza tornare 1922-1945: l'esilio antifascista di Umberto Marzocchi | 67 |
| – LORENZO DI BIASE Costantino Nivola: artista di fama mondiale, esiliato con la moglie ebrea prima in Francia e poi negli USA per sfuggire alle Leggi razziali | 88 |

FOCUS

| | |
|--|-----|
| Emigrazione balearica in Algeria, Assistenza agli emigrati sardi e Turismo della memoria in Brasile | 101 |
| a cura di Maria Luisa Gentileschi | |
| – MARIA LUISA GENTILESCHI Introduzione | 103 |
| – MARTINO CONTU La emigración desde la isla de Ibiza a Argelia en los años treinta del siglo XX a través de una fuente inédita del <i>Arxiu Històric d'Eivissa</i> | 105 |
| – MANUELA GARAU Le carte del CRAIES, un'istituzione al servizio dell'emigrazione sarda, custodite all'Archivio di Stato di Cagliari | 119 |
| – MARIA LUISA GENTILESCHI Turismo della memoria: alla ricerca delle radici in Brasile | 131 |

| | |
|---|-----|
| FOCUS | |
| Consoli italiani e stranieri in Stati e Città del Mediterraneo, in Portogallo e nelle Americhe in età moderna e contemporanea | 151 |
| a cura di Nuziatella Alessandrini | |
| – NUNZIATELLA ALESSANDRINI Introduzione | 153 |
| – NUNZIATELLA ALESSANDRINI Giovanni Dall’Olmo, um veneziano em Lisboa: comércio e diplomacia (1541-1588) | 155 |
| – CARLO PILLAI Consulus inglesus in Sardigna in is tempus modernus finzas a oindì | 176 |
| – MARIA EUGENIA VENERI Profili di consoli del <i>Regnum Sardiniae</i> e del Regno d’Italia che operarono nel Mediterraneo e nelle Americhe nel XIX secolo | 182 |
| – GIULIANO ZANDA I Pernis: una famiglia di imprenditori cagliaritani di origine svizzera e l’attività consolare svolta nel capoluogo sardo tra Ottocento e Novecento | 193 |
| – MARTINO CONTU Le fonti dell’ <i>Archivo Histórico Diplomático</i> di Montevideo sull’attività dei consoli di San Marino in Uruguay e dei rappresentanti della Banda Orientale nella Repubblica del Titano tra XIX e XX secolo | 206 |
| | |
| FOCUS | |
| Miniere e attività estrattiva in Sardegna nel XX secolo | 221 |
| a cura di Giampaolo Atzei | |
| – GIAMPAOLO ATZEI Introduzione | 223 |
| – GIAMPAOLO ATZEI Politica e società nella Sardegna mineraria del Novecento | 225 |
| – ROBERTO IBBA Le élite sarde e l’acqua calda: le terme di Sardara all’inizio del XX secolo | 250 |
| – ANNALISA CARTA La miniera di Rosas nel panorama dell’industria estrattiva della Sardegna del XX secolo | 263 |
| – CARLA LAMPIS Il periodico direzionale “Il Minatore” della miniera di Gennamari-Ingurto. Aspetti logistici, sanitari, sociali e tecnologici negli anni 1927-1929 | 275 |
| – ELEONORA TODDE Sicurezza, infortuni e scioperi nella miniera di Montevecchio nel corso del Novecento | 295 |
| – SIMONE CARA Problematiche minerarie e rivendicazioni sindacali nel Sulcis-Iglesiente dagli anni Quaranta alla crisi degli anni Settanta | 313 |
| | |
| Ringraziamenti | 331 |

Le fonti dell'Archivo Histórico Diplomático di Montevideo sull'attività dei consoli di San Marino in Uruguay e dei rappresentanti della Banda Orientale nella Repubblica del Titano tra XIX e XX secolo

Martino CONTU

Università di Sassari /Centro Studi SEA

Abstract

This essay is a brief description of the documents recording the links between San Marino and Uruguay and on the consular representatives and diplomats of both countries, as recorded in the files of both Republics and held in the Historical-Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Montevideo. In the analysis of the sources we find some documents recording the activities of the consuls of San Marino in Uruguay at the end of the nineteenth century coinciding with a migratory flow coming from the small Republic straight to Uruguay, and of those of the consuls of the Eastern Strip to San Marino in the thirties. The essay includes an Annex at the end which contains the transcription of some of the most important letters held at the Historical-Diplomatic Archives.

Keywords

International Relations, San Marino, Uruguay, Montevideo, Historical-Diplomatic Archives, Archival Sources, Consuls, Ambassadors, San Marino Migratory Flows

Estratto

Il saggio descrive sinteticamente i documenti sui rapporti tra San Marino e Uruguay e sui rappresentanti consolari e diplomatici dei due Paesi, accreditati nelle due rispettive Repubbliche, custoditi presso l'Archivo Histórico-Diplomático del Ministerio de Relaciones Exteriores di Montevideo. Dall'analisi delle fonti, emergono documenti che si riferiscono all'attività dei Consoli sammarinesi in Uruguay alla fine dell'Ottocento, in coincidenza con l'avvio di un flusso migratorio che dalla piccola Repubblica si diresse in Uruguay, e dei Consoli della Banda Orientale a San Marino negli anni Trenta del Novecento. L'articolo si chiude con un Appendice documentaria che propone la trascrizione di alcune delle più significative carte custodite nell'Archivo Histórico-Diplomático.

Parole chiave

Relazioni internazionali, San Marino, Uruguay, Montevideo, Archivo Histórico-Diplomático, Fonti d'archivio, Consoli, Ambasciatori, Emigrazione sammarinese

1. Premessa

I rapporti tra la piccola Repubblica del Titano e la Repubblica Orientale dell'Uruguay risalgono agli anni settanta dell'Ottocento¹. Relazioni che, probabilmente, furono avviate anche sull'onda di un flusso migratorio sammarinese diretto in Uruguay²; un

¹ Documenti sulle relazioni consolari e diplomatiche di fine Ottocento tra la Repubblica di San Marino e la Repubblica Orientale dell'Uruguay si trovano all'interno del Palacio Santos, sede del Ministero degli Affari Esteri dell'Uruguay, presso l'Archivo Histórico-Diplomático, nel Fondo Ministerio de Relaciones Exteriores e all'Archivo General de la Nación, Fondo Relaciones Exteriores, Caja 459, Legación de San Marino. Nella Caja 459 sono raccolti 27 fascioletti, con documenti che abbracciano un arco temporale compreso tra il 1881 e il 1894. Desidero ringraziare il Dott. Álvaro Corbacho Casas, direttore dell'Archivo Histórico-Diplomático di Montevideo, e il personale di sala, per disponibilità e cortesia e per avermi aiutato e guidato nelle mie ricerche finalizzate a raccogliere informazioni sui rapporti tra la Repubblica di San Marino e l'Uruguay nei secoli XIX e XX.

² Notizie sull'emigrazione sammarinese in Uruguay si trovano in MAURO REGINATO, TIZIANA BARUGOLA, *San Marino e l'emigrazione transoceanica*, in «Altreitalie», n. 22, gennaio-giugno 2001, pp. 46-66; *L'emigrazione della Repubblica di San Marino*, in «ASEI - Archivio Storico dell'Emigrazione Italiana», 27 marzo 2007, consultabile su <http://www.asei.eu/it2007/03/lemigrazione-della-repubblica-di-san-marino/> (10 luglio 2013); IVAN TRESOLDI, *L'emigrazione sammarinese all'estero (1.a Parte)*, consultabile su <http://portale.lombardinelmondo.org/articoli/storiaemigrazione/emigrasan> (10 luglio 2013); ROBERTO VENTURINI, *Movimenti consuetudinari, mobilità, emigrazione europea e transoceanica nei documenti di espatrio sammarinesi*

flusso modesto se confrontato con quello diretto in Argentina³ e in Brasile⁴, ma significativo per un piccolo Stato come San Marino che viene registrato già dagli anni quaranta, come confermano alcune fonti consolari conservate all'Archivio Generale della Nazione di Montevideo⁵ e che si svilupperà nel ventennio compreso tra il 1880 e il 1900⁶. Non a caso, nel periodo 1880-1921, l'Uruguay, ovvero la capitale Montevideo, risulta essere il primo luogo d'espatrio in America Latina scelto dagli emigrati sammarinesi dopo Brasile e Argentina⁷.

Dai dati inseriti nello Schedario informatico dell'Archivo Histórico - Diplomático del Ministerio de Relaciones Exteriores, Instituto Artigas del Servicio Exterior, con sede a Montevideo⁸, risulta che nella capitale uruguaiana operò un Console Generale di San Marino, nella persona di Francesco Brin, a partire dal 15 maggio 1878, data del suo «Reconocimiento»⁹. Lo stesso Francesco Brin, con «Reconocimiento» del 30 gennaio

tra Otto e Novecento», in «Studi Emigrazione», n. 138, giugno 2000, pp. 405-429. Si veda, inoltre, MARTINO CONTU, *Le relazioni italo-uruguaiane, l'emigrazione italiana e la rete consolare della Banda Orientale nel Regno Sardo e nell'Italia unita con particolare riferimento ai vice consoli uruguaiani in Sardegna*, in «Ammentu. Bollettino Storico, Archivistico e Consolare del Mediterraneo» (ABSAC), n. 1, gennaio-dicembre 2011, p. 109, dove viene pubblicato un documento, conservato all'Archivo General de la Nación di Montevideo, che riproduce una lista di 7 emigrati italiani e uno di San Marino, partiti il 13 settembre 1841 dal porto di Genova, a bordo dell'imbarcazione sarda *San Giuseppe*, con destinazione la capitale dell'Uruguay. Per notizie più dettagliate sul cittadino sammarinese, vedi *infra*, nota 5. Invece, per un quadro generale delle principali sedi conservative uruguaiane che custodiscono documenti sull'immigrazione, cfr. MANUELA GARAU, *Fondi documentari sull'emigrazione italiana nel "Mediterraneo Rioplatense" custoditi in alcuni archivi d'Italia, Argentina e Uruguay*, in «Ammentu - Bollettino Storico, Archivistico e Consolare del Mediterraneo» (ABSAC), n. 1, gennaio-dicembre 2011, pp. 220-223 e i riferimenti bibliografici ivi contenuti.

³ Sull'emigrazione sammarinese in Argentina, si segnalano i seguenti contributi: ALICIA BERNASCONI, «...luego de 35 días de mar llega a una nueva tierra...». *L'emigrazione sammarinese in Argentina 1882-1956*, a cura del Centro Studi Permanente sull'Emigrazione - Museo dell'Emigrante, AIEP Editore, San Marino 2009; EMANUELE D'AMELIO, *Da una piccola ad una grande Repubblica. Storie e memorie dell'emigrazione sammarinese in Argentina*, Tesi di Laurea, Università di Bologna, Facoltà di Scienze Politiche, Anno Accademico 2004-2005; SUSANA BEATRIZ EMANUEL, *Sammarinesi nella provincia di Cordoba, Repubblica Argentina (1898-1949)*, Tesi di laurea, Università Nazionale di Catamarca (Argentina), Anno Accademico 2000-2001; GIORGIO PEDROCCO, NOEMI UGOLINI (a cura di), *Migrazioni e sviluppo. Atti del convegno del 20 e 21 ottobre 2006*, AIEP Editore, San Marino 2007; *Sammarinesi in Argentina*, in *Migranti. Materiali per una didattica dell'emigrazione*, a cura del Centro Studi Permanente sull'Emigrazione - Museo dell'Emigrante, AIEP Editore, San Marino 2011, pp. 185-208.

⁴ Sul fenomeno migratorio sammarinese diretto in Brasile, si segnalano *La Repubblica di San Marino, l'identità di un popolo*, Edizioni del Titano, San Marino 1986; MAURO REGINATO (a cura di), *Da San Marino a Spirito Santo, fotografia di un'emigrazione*, Guardigli Editore, San Marino 2002; *Sammarinesi in Brasile*, in *Migranti. Materiali per una didattica dell'emigrazione*, a cura del Centro Studi Permanente sull'Emigrazione - Museo dell'Emigrante, AIEP Editore, San Marino 2011, pp. 209-222.

⁵ All'ARCHIVO GENERAL DE NACIÓN DI MONTEVIDEO, nel Fondo Ministerio de Relaciones Exteriores, Relaciones con los Estados Italianos, sono custodite le liste dei passeggeri italiani e, in minor misura, di altri Paesi europei, che si imbarcarono dai porti di Genova, Savona e Nizza con destinazione Montevideo, nel periodo 1840-1852. Si conservano, inoltre, poche altre liste di passeggeri che emigrarono negli anni successivi al 1852 e sino agli anni sessanta del XIX secolo. Da una prima sommaria analisi delle liste di passeggeri - redatte dal Consolato Generale dell'Uruguay a Genova e dal Consolato uruguaiano di Savona - è emersa la presenza di alcuni cittadini sammarinesi che si sono imbarcati da dai porti liguri di Genova e Savona diretti a Montevideo nel corso degli anni quaranta e sessanta. Si tratta di Marzio Mazzi, pittore di 19 anni, imbarcatosi a Genova, sulla nave sarda *San Giuseppe*, il 13 settembre 1841; Antonio Schiappacasse, orefice di 37 anni, imbarcatosi a Genova, con moglie e due figli, il 12 novembre 1842; e di Luigi Caprioli, panettiere di 33 anni, imbarcatosi a Savona, il 20 febbraio 1863. Le liste dei passeggeri, che comprendono circa 7.000 nominativi, sono attualmente oggetto di studio da parte di un'équipe di studiosi uruguaiani e italiani nell'ambito del progetto «Studio e analisi delle liste di passeggeri italiani che si imbarcarono dai porti di Genova, Savona e Nizza con destinazione Montevideo nel periodo 1840-1852 del Fondo Ministero delle Relazioni Estere - Relazioni con gli Stati Italiani», promosso dal Consolato dell'Uruguay a Cagliari e coordinato da Cecilia Tasca, docente di archivistica alla Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Cagliari, e da Alicia Casas de Barrán, direttrice dell'Archivo General de la Nación.

⁶ Cfr. REGINATO, BARUGOLA, *San Marino e l'emigrazione transoceanica*, cit., p. 59.

⁷ Cfr. CENTRO STUDI PERMANENTE SULL'EMIGRAZIONE - MUSEO DELL'EMIGRANTE DI SAN MARINO, Banca dati delle richieste di espatrio da San Marino dal 1835 al 1960; e REGINATO, BARUGOLA, *San Marino e l'emigrazione transoceanica*, cit., pp. 58-59.

⁸ Lo schedario informatico dei consoli, per quanto costituisca un utile strumento di consultazione, risulta parziale e incompleto, così come si è rivelato anche nel caso specifico della nostra indagine sui consoli e i diplomatici di San Marino in Uruguay e quelli della Banda Orientale accreditati nella Repubblica del Titano.

⁹ ARCHIVO HISTÓRICO-DIPLOMÁTICO URUGUAY (d'ora in avanti AHDU), Fichero digital, *Cónsules de San Marino en Uruguay*, prima voce relativa a *Brin Francisco*.

1879, operò con le medesime funzioni di Console Generale, avendo giurisdizione sull'intero territorio della Repubblica Orientale dell'Uruguay¹⁰. Brin, con successiva designazione del 18 marzo 1881, ottenne l'ufficio di Incaricato d'Affari¹¹, mentre Pietro Risi, con «Reconocimiento» del 4 maggio 1883, iniziò a operare in qualità di Console.

Dal medesimo Schedario informatico risulta che solo tra gli anni venti e trenta del Novecento l'Uruguay nominò propri rappresentanti consolari presso la Repubblica di San Marino. Si tratta di Enrique José Rovira, nominato Console onorario con decreto del 13 gennaio 1928¹², successivamente nominato Console Generale onorario (decreto di designazione del 21 novembre 1930)¹³. Gli successe, nella carica di Console Generale, Nicolás Revello (decreto di designazione del 3 giugno 1936)¹⁴. Seguì la designazione, negli anni sessanta e negli anni duemila, di altri due consoli onorari¹⁵. L'Archivio informatico fornisce, inoltre, notizie sui diplomatici Carlos Barros, Ramón Abin e Gustavo Alvarez, nominati ambasciatori straordinari presso la Repubblica di San Marino, rispettivamente, nel 2002, nel 2006 e nel 2011¹⁶.

Per quanto invece concerne le relazioni che si instaurarono tra l'Uruguay e San Marino negli anni trenta del Novecento, le principali fonti di parte uruguaiana su tali rapporti si trovano conservate all'Archivo Histórico-Diplomático, nella Sección Archivalía Varia¹⁷ e nella Serie Italia¹⁸.

2. I documenti del XIX secolo che si riferiscono all'operato di Francesco Brin, Console generale di San Marino in Uruguay

Presso l'Archivo Histórico-Diplomático¹⁹ si conserva un unico fascicolo contenente documenti relativi al periodo in cui Francesco Brin svolse le funzioni di Console Generale della Repubblica del Titano a Montevideo. Si tratta di quattro documenti del 1879. Il primo è una richiesta, datata 27 marzo, del Console Generale di San Marino inviata al Ministro delle Relazioni Estere dell'Uruguay, Don Gualberto Mendez, al quale chiede, «como Gracia especial», di essere autorizzato a scaricare dalla nave italiana *Re Galantuomo*, ancorata al porto di Montevideo, dieci cassoni contenenti beni mobili per proprio uso personale, esentando il Console dal pagamento dei diritti di ingresso²⁰.

¹⁰ Ivi, seconda voce relativa a *Brin Francisco*. Fonte citata nello Schedario informatico: *Libros decreteros*.

¹¹ AHDU, Fichero digital, *Embajadores de San Marino en Uruguay*, prima voce relativa a *Brin Francisco*. Per quanto concerne il personale diplomatico, risulta che, con designazione dell'11 marzo 2004, il Ministero degli Esteri della Repubblica del Titano, ha designato, nella persona di Marco Bonora, l'ambasciatore straordinario e plenipotenziario presso l'Uruguay (Ivi, seconda voce relativa a *Bonora Marco*. Fonte citata nello Schedario informatico: *Cartas Credenciales*).

¹² AHDU, Fichero digital, *Cónsules de Uruguay en San Marino*, prima voce relativa a *Rovira José Enrique*.

¹³ AHDU, Fichero digital, *Cónsules de Uruguay en San Marino*, seconda voce relativa a *Rovira José Enrique*.

¹⁴ AHDU, Fichero digital, *Cónsules de Uruguay en San Marino*, terza voce relativa a *Revello Nicolás*.

¹⁵ Con designazione dell'11 gennaio 1961, (documento di nomina R.P.E. n. 5062/1961), assunse l'incarico di Console onorario Cosme Dragonetti (AHDU, Fichero digital, *Cónsules de Uruguay en San Marino*, quarta voce relativa a *Dragonetti Cosme*), mentre Umberto Golinelli, con designazione del 18 aprile 2004 (documento di nomina R.P.E. n. 96/2004), assunse le funzioni di Console onorario sino al 26 giugno 2006, data di cessazione dall'incarico (AHDU, Fichero digital, *Cónsules de Uruguay en San Marino*, quinta voce relativa a *Golinelli Umberto*).

¹⁶ Carlos Barros fu nominato ambasciatore straordinario il 23 aprile 2002 (documento di designazione R.P. n. 131/2002); Ramón Abin, il 22 giugno 2006 (documento di designazione R.P. n. 273/2006); Gustavo Alvarez, tuttora in carica, il 15 luglio 2011 (designazione R.P.E. n. 358/2011) (AHDU, Fichero digital, *Embajadores de Uruguay en San Marino*, parti relative a *Barros Carlos*, *Abin Ramón*, *Alvarez Gustavo*).

¹⁷ AHDU, Sección Archivalía Varia, Caja 3, Carpetas n. 205, Año 1930; y n. 2133, Año 1930.

¹⁸ AHDU, Serie Italia, Caja 1, Carpeta n. 1689, Año 1932; y Caja 2, Carpeta n. 784, Año 1935.

¹⁹ AHDU, Sub Fondo Resto Antiguo Ministerio de Relaciones Exteriores, Serie Europa Países Varios, Caja 1, *San Marino*.

²⁰ Ivi, Francisco Brin, Richiesta indirizzata all'«Exmo Señor Ministro de Relaciones Exteriores Doctor Don Gualberto Mendez», Montevideo, 27 Marzo 1879, f. 1.

Exmo Señor Ministro

Francisco Brin Consul General
de la Republica de S. Marino. ante V. E.
con el debido respecto se presenta y espera como Gracia
especial, que habiendo recibido por la Barca Italiano
Re Galantuomo, diez Cajones muebles para mi uso
particular, Suplica a V. E. se digna autorizar el
despacho libre de derecho.

Es Gracia y Favor que espera de V. E.

Dios Guarde a V. E. muchos años



Francisco Brin
Consul General

Casa de V. E. Calle Soriano N° 118 Altos

Exmo Señor Ministro de Relaciones Exteriores
Doctor Don Gualberto Mendez.

Montevideo 27 Marzo 1879.

Il secondo documento è una nota interna della seconda Sezione del Ministero delle Relazioni Estere, recante la data del 27 marzo, nella quale viene riassunta la richiesta del Console Generale. Sotto il riassunto, con data «Marzo 31», l'ufficio ministeriale competente risponde in termini negativi alla richiesta del Console sammarinese: «Acusese recibo, manifestando al Señor Cónsul Gral, que solo los agentes diplomaticos pueden introducir objetos libre de despacho, y que por consecuencia no es posible acceder a su pedido»²¹. Il terzo documento è la risposta ufficiale alla richiesta del Console Generale da parte del Ministro degli Esteri uruguayano, datata 31 marzo, nella quale Mendez, nel confermare quanto sostenuto dall'ufficio ministeriale, dichiara che «por resolución superior vigente», sono esentati dal pagare i diritti all'introduzione di beni per uso personale esclusivamente gli agenti diplomatici accreditati nella Repubblica Orientale dell'Uruguay, «hasta nueva resolución» e sempre a condizione che gli agenti diplomatici uruguayani all'estero godano delle medesime prerogative. Per tali motivi, il Ministro degli Esteri risponde di non poter accogliere la richiesta del Console Generale²². Il quarto e ultimo documento inserito nel fascicolo *San Marino*, recante la data del 12 febbraio 1879, riporta l'articolo 6° della normativa uruguayana vigente in materia, secondo il quale «Quedan libre de todo derecho de importación: [...]; 2° Los que introduzcan para su uso particular los Señores Agentes Diplomaticos acreditados en la República [...]»²³.

3. I fascicoli sui rapporti San Marino - Uruguay nell'anno 1930

L'Archivo Histórico - Diplomático custodisce due fascicoli relativi all'anno 1930. Il primo, *Pasaportes. Suspensión de Visas en Uruguay - San Marino*²⁴, contiene due documenti: una nota del Console onorario dell'Uruguay a San Marino, Enrique José Rovira, datata 10 dicembre 1929, con la quale egli comunica al Ministro uruguayano delle Relazioni Estere, Don Rufino Dominguez, che le competenti autorità di San Marino hanno stabilito che non è necessario presentare il passaporto per entrare nel territorio della piccola Repubblica. Rovira chiede, pertanto, al Ministro, come già avviene per i cittadini francesi, italiani e svizzeri che si recano in Uruguay senza visto, se è possibile sopprimere il visto uruguayano anche per i cittadini sammarinesi che desiderassero recarsi nella Banda Orientale²⁵. Il secondo documento è la risposta del Ministro Dominguez alla nota del Console onorario presso San Marino, datata 25 gennaio 1930, attraverso la quale, nel comunicare, in via preliminare, di aver ricevuto la missiva del rappresentante consolare, dichiara che «en nuestro país tampoco se exige tal documento, salvo en los casos a que se refiere la Ley de Fomento de la Inmigración, conocida ya por Ud.»²⁶.

L'altro fascicolo del 1930, *Juan Campisteguy, Presidente de la República. Gran Cruz de la Orden Equestre de San Marino. Condecoraciones de la Misma Orden concedidas*

²¹ Ivi, Ministerio de Relaciones Exteriores, Il Sección, Nota con riassunto della richiesta del Console Generale di San Marino e relativa risposta dell'ufficio ministeriale competente, Montevideo, Marzo 27 de 1879, f. 1.

²² Ivi, Gualberto Mendez, Risposta alla richiesta del Console Generale di San Marino, Montevideo, 31 Marzo 1879, f. 1v, f. 1r.

²³ Ivi, «Artículo 6° Quedan [...]», [foglio manoscritto], (Montevideo), 12 de Febrero 1879, f. 1.

²⁴ ADHU, Sección *Archivalía Varía*, Caja 3, Carpeta n. 205, Año 1930, *Pasaportes. Suspensión de Visas en Uruguay - San Marino*, Montevideo, 14 de Enero.

²⁵ Ivi, Consulado del Uruguay en la República de San Marino, El Cónsul Enrique José Rovira, Nota n. 27/S.M., indirizzata «Al Señor Ministro de Relaciones Exteriores Don RUFINO T. DOMINGUEZ», Roma, Diciembre 10 de 1929, f. 1.

²⁶ Ivi, Rufino T. Dominguez, Diplomaticos, Nota n. 205 (1930)-141, indirizzata al «Señor Cónsul de la República Oriental del Uruguay en Roma», Montevideo, 25 de Enero de 1930, f. 1. La Ley de Fomento de la Inmigración è la prima legge organica sull'immigrazione (n. 2096 del 19 giugno 1890) approvata dal Parlamento uruguayano.

a *varios ciudadanos*²⁷, contiene un unico documento. Si tratta di una nota del Ministerio de Relaciones Exteriores, Sección de Asuntos, firmata dal funzionario Fernán Carlos de Seregui e datata 1° novembre 1930, con la quale il dipendente del Dicastero dichiara che quello stesso giorno di novembre si è recato nella sede del Ministero «el Señor Camillo Cardù», Console Generale della Repubblica di San Marino, chiedendo di conferire con il Sottosegretario agli Esteri, Don Álvaro Saralegui. Il rappresentante di San Marino comunica al «Subsecretario» che il Gran Consiglio Generale del suo Paese, nella sessione del 18 settembre scorso, ha deliberato di concedere la Gran Croce dell'Ordine Equestre di San Marino al Presidente della Repubblica Orientale dell'Uruguay, Juan Campisteguy, «como alta prueba de estima hacia el Uruguay y hacia la persona de su Primer Magistrado, en el año del Centenario Nacional»²⁸. Il rappresentante di San Marino aggiunge, inoltre, che lo stesso Gran Consiglio Generale ha concesso il titolo di Commendatore della Gran Croce dell'Ordine Equestre di San Marino a Félix Polleri, Presidente del Consiglio dell'Amministrazione Dipartimentale della città di Montevideo, e all'architetto Eugenio Baroffio, Direttore municipale di Architettura, per aver contribuito a dare il nome di «República de San Marino» a una delle vie di transito del quartiere di Punta Gorda, a pochi chilometri dal centro della capitale Montevideo²⁹.

4. La relazione del 1932 del Console Generale onorario dell'Uruguay a San Marino sullo status internazionale della Repubblica di San Marino

Il fascicolo titolato *Estatuto Intern[acional] de la República de San Marino*³⁰ contiene un unico documento: una relazione di Enrique José Rovira, Console Generale onorario dell'Uruguay presso la Repubblica di San Marino, inviata nell'ottobre del 1932 a Juan Carlos Blanco, Ministro delle Relazioni Estere della Banda Orientale. Nel rapporto, il Console Generale descrive lo status internazionale della piccola Repubblica del Titano e il suo reale stato di indipendenza - soprattutto nei confronti della vicina Italia - riportando ampi stralci della comunicazione presentata il 19 ottobre del 1932 all'Accademia Diplomatica Internazionale di Parigi dal duca Amedeo Astraudo, ex Ministro plenipotenziario. All'indomani del primo conflitto mondiale, la mappa geopolitica dell'Europa venne ridisegnata. Non scomparvero, però, i più piccoli Stati del Vecchio continente: Andorra, fondata nel 1589, il Principato di Monaco, istituito nel 1641, il Liechtenstein, sorto nel 1699, e la Repubblica di San Marino, la cui origine risale al IV secolo, essendo «la más antigua de los cuatros Estados mencionados»³¹. Quest'ultima Repubblica firmò un trattato di amicizia con il Regno d'Italia il 22 marzo del 1862, dopo la morte di Camillo Benso, conte di Cavour, che non nutriva particolari simpatie nei confronti di San Marino. L'accordo stabiliva il legame stretto con il Regno italiano, non accettando l'amicizia protettrice di altro Paese che non fosse l'Italia e confidando nel re italiano Vittorio Emanuele II per il

²⁷ ADHU, Sección *Archivalia Varia*, Caja 3, Carpeta n. 2133, Año 1930, Juan Campisteguy, *Presidente de la República. Gran Cruz de la Orden Equestre de San Marino. Condecoraciones de la Misma Orden concedidas a varios ciudadanos*, Montevideo, 5 de Noviembre. Il centesimo anniversario (1830-1930) è quello dell'indipendenza dell'Uruguay - conquistata con la forza delle armi e grazie alla mediazione inglese - sancita dalla costituzione del 1830.

²⁸ Ivi, República Oriental del Uruguay, Ministerio de Relaciones Exteriores, Sección de Asuntos, Fernán Carlos de Seregui, Resoconto dell'incontro tra il Console Generale di San Marino, Camillo Cardù, e il Sottosegretario, Álvaro Saralegui, Montevideo, 1° de noviembre de 1930, f. 1.

²⁹ *Ibidem*.

³⁰ ADHU, Serie *Italia*, Caja 1, Carpeta n. 1689, Año 1932, *Estatuto Inter[nacional] de la República de San Marino*, Montevideo, 30 de Noviembre.

³¹ Ivi, Consulado General del Uruguay en la República de San Marino, Enrique José Rovira, Nota 32/S.M., *El Estatuto Internacional de la República de S. Marino*, indirizzata al «Señor Ministro de Relaciones Exteriores Doctor Don JUAN CARLOS BLANCO», Roma, Octubre 19 de 1932, f. 1.

mantenimento della sua libertà e indipendenza secolare³². Pur non avendo partecipato direttamente al Risorgimento italiano, la piccola Repubblica diede asilo e accolse molti patrioti italiani, tra i quali lo stesso Giuseppe Garibaldi. Per tali motivi l'Italia ha conservato negli anni una certa gratitudine verso San Marino, che è rimasta tale anche con l'avvento del fascismo, tant'è che lo stesso Mussolini, definendola «la República italianissima», ha manifestato nei confronti del piccolo Stato «los sentimientos de su benevolencia y de su afecto»³³. Dopo il trattato del 1862, San Marino firmò con l'Italia altri trattati nel 1872 e nel 1897 e le convenzioni del 1920, 1922 e 1926; accordi dai quali si evince che l'Italia con «la amistad protectora» non ha inteso trasformare San Marino in un protettorato italiano³⁴. La Repubblica, infatti, - prosegue la relazione del Console Generale - «goza de la plena y entera soberanía exterior e interior», ed esercita tutti i diritti di cui godono gli altri Paesi indipendenti, compreso «El derecho de legación activo y pasivo», avendo un Inviato straordinario e plenipotenziario presso la Santa Sede, un Incaricato d'affari in Francia, 14 Consoli Generali e 18 tra Consoli e Vice Consoli, e ospitando, nel proprio territorio, rappresentanti di Paesi esteri, tra i quali, oltre, gli italiani, quelli di Svizzera, Paesi Bassi, Inghilterra, Polonia, Uruguay, Stati Uniti d'America e di altri Stati ancora³⁵. Si afferma, inoltre, che San Marino ha concluso accordi bilaterali con numerosi Paesi europei e Stati Uniti, aderendo a Organismi internazionali, quali l'Istituto Internazionale di Agricoltura, con sede a Roma, e l'Unione Postale Universale, nonché firmando numerosi altri accordi con l'Italia: le convenzioni postali del 1865, 1877 e 1883; la convenzione sui telegrafi del 1879, la convenzione telefonica del 1910, e quella sulla circolazione delle automobili del 1913. Anche con la firma dell'accordo monetario con l'Italia, e l'approvazione di nuove leggi, San Marino ha esercitato la propria sovranità, affermando la sua completa indipendenza³⁶. E, nonostante gli articoli dei trattati con l'Italia del 1862, del 1872 e del 1897 sulla cosiddetta «amistad protectora» siano poco chiari, «la República de San Marino no es por ésto menos libres e independiente»³⁷. La posizione del Governo italiano è quella sostenuta dal generale Bottai quando il 1° aprile del 1923, in occasione dell'insediamento dei Capitani Reggenti³⁸, affermò che l'Italia non avrebbe in alcun modo violato la sovranità e l'indipendenza di San Marino³⁹. Posizione che è stata ribadita in più occasioni dallo stesso Mussolini⁴⁰.

5. I documenti su Nicolás Revello, Console Generale onorario di San Marino (1935-1939)

Il fascicolo *Nicolás Revello. Encargado del Consulado de la República en Roma [...]*⁴¹ contiene quasi esclusivamente carte relative all'attività svolta dal colonnello Nicolás Revello nella sua qualità di Console Onorario dell'Uruguay a Roma negli anni 1935-

³² *Ibidem.*

³³ *Ibidem.*

³⁴ *Ibidem.*

³⁵ *Ivi*, f. 2.

³⁶ *Ibidem.*

³⁷ *Ibidem.*

³⁸ I due Capitani Reggenti, eletti ogni sei mesi dal Consiglio Grande e Generale, costituiscono la massima magistratura della Repubblica di San Marino, esercitando collegialmente e con reciproco diritto di veto la funzione di Capo di Stato e di Governo.

³⁹ ADHU, Serie *Italia*, Caja 1, Carpeta n. 1689, Año 1932, *Estatuto Inter[nacional] de la República de San Marino*, Montevideo, 30 de Noviembre, Consulado General del Uruguay en la República de San Marino, Enrique José Rovira, Nota 32/S.M., *El Estatuto Internacional de la República de S. Marino*, cit., ff. 2-3.

⁴⁰ *Ivi*, f. 3.

⁴¹ ADHU, Serie *Italia*, Caja 2, Carpeta n. 784, Año 1935, *Nicolás Revello. Encargado del Consulado de la República en Roma. Cónsul H° en Roma. Cónsul g. H° en San Marino*, Montevideo, 25 de Junio.

1939⁴². Infatti, all'interno del fascicolo, si conservano solo pochi altri documenti che si riferiscono esclusivamente alla nomina di Nicolás Revello alla carica di Console Generale Onorario di San Marino. Il primo documento è il decreto del Presidente della Repubblica Gabriel Terra, controfirmato dal Ministro degli Esteri José Espalter, recante la data del 3 giugno 1936, con il quale Nicolás Revello viene nominato Console Generale Onorario di San Marino: «EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA ACUERDA Y DECRETA: ARTICULO 1° - Nómbrase Cónsul General honorario de la República en San Marino, al Señor Nicolás Revello. ARTICULO 2° - Expídase la Patente respectiva, comuníquese, etc. -»⁴³. Seguono due distinte note del 13 giugno 1936 del Ministero delle Relazioni Estere. La prima, firmata dal Direttore generale Luis Guillot per conto del Ministro degli Esteri, è inviata all'Incaricato d'affari dell'Uruguay presso la Repubblica Italiana, Federico Grundwalt Cuestas, per comunicargli il decreto di nomina di Nicolás Revello e per chiedergli di esperire tutte le pratiche necessarie per l'ottenimento dell'exequatur presso le competenti autorità sammarinesi. E, infine, una volta ottenuto l'exequatur, di procedere alla consegna dello stesso documento e della Patente di nomina nelle mani di Revello⁴⁴. La seconda nota, firmata anch'essa da Luis Guillot per conto del Ministro degli Esteri, è indirizzata al Console Generale dell'Uruguay in Italia, Julio E. Bonnet, per metterlo al corrente del decreto di nomina alla carica di Console Generale onorario di San Marino di Nicolás Revello⁴⁵. L'ultima carta del fascicolo, datata 9 luglio 1936, è la risposta del Console Generale dell'Uruguay in Italia, Luis Guillot, inviata al Ministro Espalter, per comunicare di aver ricevuto la nota ministeriale con la quale gli si comunicava il decreto di nomina alla carica di Console Generale onorario di San Marino di Revello⁴⁶.

6. Conclusioni

L'Archivo Histórico-Diplomático, che conserva i Fondi *Ministerio de Relaciones Exteriores, Legaciones y Embajadas e Resto Antiguo de Relaciones Exteriores*, custodisce documentazione dei secoli XIX e XX sull'attività amministrativa del Ministero, sui trattati internazionali, sulle ambasciate e sulle legazioni uruguaiane all'estero e su quelle straniere nella Banda Orientale, nonché documentazione sui rapporti con le Organizzazioni internazionali e sulle relazioni instaurate con numerosi Paesi del mondo⁴⁷, compresi alcuni piccoli Stati dell'Europa, tra i quali la Repubblica di Malta, i Principati di Andorra e di Monaco e, come abbiamo visto, la Repubblica di San Marino. Tra tutti i piccoli Stati del Vecchio Continente, San Marino è quello che

⁴² Il decreto presidenziale di nomina di Nicolás Revello alla carica di Console Onorario dell'Uruguay a Roma è del 24 giugno 1935 (cfr. Ivi, Ministerio de Relaciones Exteriores, Terra, José Espalter, Decreto di nomina alla guida del Consolato di Roma, n. 1010-1011-1012, Montevideo 24 giugno 1935; Ministerio de Relaciones Exteriores, Luis Guillot (Director General), Consulares, Nota 784/935-1151 sul Decreto di nomina alla carica di Console dell'Uruguay a Roma di Nicolás Revello e comunicazione dello stesso al Console Generale dell'Uruguay in Italia, Julio E. Bonnet, Montevideo, 25 giugno 1935).

⁴³ ADHU, Serie *Italia*, Caja 2, Carpeta n. 784, Año 1935, Ministerio de Relaciones Exteriores, Terra, José Espalter, Decreto di nomina alla guida del Consolato Generale onorario di San Marino, Nota n. 1013-1011-1015, Montevideo 3 giugno 1936, f. 1.

⁴⁴ Ivi, Ministerio de Relaciones Exteriores, Luis Guillot, Director General (Por el Ministro), Consulares, Nota n. 784/935-1014, «Al Señor FEDERICO GRUNDWALT CUESTAS, Encargado de Negocios a.i., de la República en Italia. Roma», Montevideo, Junio 13 de 1936, f. 1.

⁴⁵ Ivi, Ministerio de Relaciones Exteriores, Luis Guillot, Director General (Por el Ministro), Consulares, Nota n. 784/935-1015, al «Señor Doctor JULIO E. BONNET, Cónsul General de la República en Italia », Montevideo, Junio 13 de 1936, f. 1.

⁴⁶ Ivi, Consulado General de la República del Uruguay en Genova, Julio E. Bonnet, Nota n. 611/936, al «Sr. Ministro de Relaciones Exteriores Dr. Don JOSE ESPALTER», Genova, 9 Julio 1936, f. 1.

⁴⁷ Per avere un quadro sintetico dei Fondi custoditi all'AHDU, cfr. MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES, INSTITUTO ARTIGAS DEL SERVICIO EXTERIOR, ARCHIVO HISTÓRICO-DIPLOMÁTICO, *Guía de los Fondos*, a cura di Álvaro Corbacho Casas, Montevideo 1997.

per primo instaurò relazioni ufficiali con la Banda Orientale, prima consolari e poi diplomatiche, già dall'ultimo quarto dell'Ottocento, anche grazie al flusso migratorio sammarinese che, sull'onta di quello italiano, si era diretto, oltre che in Argentina e in Brasile, anche in Uruguay. Rapporti che poi proseguirono e si intensificarono nel corso degli anni trenta del Novecento. È pur vero che su queste relazioni non si sono conservati molti documenti, ma è indubbia l'importanza di tali fonti che ci aiutano, non solo a mettere in luce i legami storici - che durano da più di 130 anni - tra la piccola Repubblica del Titano e l'Uruguay, ma anche a fornire un quadro dettagliato della tipologia e dei contenuti di tali documenti.

APPENDICE

Documento n. 1

ADHU, Sección *Archivalía Varia*, Caja 3, Carpeta n° 205, Año 1930, *Pasaportes. Suspensión de Visas en Uruguay - San Marino*, Montevideo, 14 de Enero, Consulado del Uruguay en la República de San Marino, El Cónsul Enrique José Rovira, Nota n° 27/S.M., indirizzata al «Señor Ministro de Relaciones Exteriores Don RUFINO T. DOMINGUEZ», Roma, Diciembre 10 de 1929, f. 1.

Consulado del Uruguay
en la
República en San Marino

Roma, Diciembre 10 de 1929

N. 27/S.M.

Señor Ministro:

Cúmpleme informarle que, de acuerdo con las leyes vigentes en la República de San Marino, para entrar en el territorio de dicha República, no es necesaria la presentación de Pasaporte. Los Pasaportes Sanmarinenses se expiden a todos los ciudadanos de dicha República que lo soliciten y al pasaporte se acompaña el permiso de la Autoridad de Policía.

Comunico estos datos, para el caso de que quiera Ud. examinar la posibilidad de considerar los Pasaportes de los ciudadanos de San Marino, como los expedidos para las competentes Autoridades Francesas, Italianas, Suizas, etc., para les que ha sido suprimido el visto uruguayo.

Confianto como siempre en la benévola aprobación del Señor Ministro, tengo el honor de reiterarle las protestas de mi muy elevada consideración.

El Cónsul
Enrique José Rovira

Al Señor Ministro de Relaciones Exteriores
Don RUFINO T. DOMINGUEZ

MONTEVIDEO

Documento n. 2

ADHU, Sección *Archivalía Varia*, Caja 8, Carpeta n° 2133, Año 1930, *Juan Campisteguy, Presidente de la República. Gran Cruz de la Orden Equestre de San Marino. Condecoraciones de la Misma Orden concedidas a varios ciudadanos*, Montevideo, 5 de Noviembre, República Oriental del Uruguay, Ministerio de Relaciones Exteriores, Sección de Asuntos, Fernán Carlos de Seregui, Resoconto dell'incontro tra il Console Generale di San Marino, Camillo Cardù, e il Sottosegretario, Álvaro Saralegui, Montevideo, 1° de noviembre de 1930, f. 1.

República Oriental del Uruguay
Ministerio
De
Relaciones Exteriores
Sección de Asuntos

N. 675427

2133

2133

1930

Noviembre 5

En el día de hoy, el Señor Camillo Cardù, Cónsul General de la República de San Marino, concurrió á este Ministerio y pidió ser recibido por el Subsecretario, Señor Don Álvaro Saralegui, á quien manifestó que, por despacho telegráfico que había recibido de su Gobierno, se le hacía saber que el Gran Consejo General de dicha República, en sesión del 18 de Septiembre último, había resuelto conferir la Gran Cruz de la Orden Equestre de San Marino al Presidente de la República, Doctor Don Juan Campisteguy, como alta prueba de estima hacia el Uruguay y hacia la persona de su Primer Magistrado, en el año del Centenario Nacional.

Agregó también el Señor Cardù que el mismo Consejo había otorgado el grado de Comendador de la Orden mencionada al Presidente del Concejo de Administración Departamental, Doctor Don Félix Polleri, y al Director municipal de Arquitectura, Arquitecto Don Eugenio P. Baroffio, por la participación que les cupo en la resolución de acuerdo con la cual se dió el nombre de "República de San Marino" á un ade las vías de tránsito de la zona externa de nuestra capital, en Punta Gorda. Conste así.

Montevideo, 1° de Noviembre de 1930

Fernán Carlos de Seregui

Documento n. 3

ADHU, Serie *Italia*, Caja 1, Carpeta n° 1689, Año 1932, *Estatuto Inter[nacional] de la República de San Marino*, Montevideo, 30 de Noviembre, Consulado General del Uruguay en la República de San Marino, Enrique José Rovira, Nota 32/S.M., *El Estatuto Internacional de la República de S. Marino*, indirizzata al «Señor Ministro de Relaciones Exteriores Doctor Don JUAN CARLOS BLANCO», Roma, Octubre 19 de 1932, ff. 1-3.

Consulado Gen. Del Uruguay
En la

República de San Marino

1689/32

Roma, Octubre 19 de 1932

EL ESTATUTO INTERNACIONAL DE LA REPUBLICA DE S. MARINO
N. 32/S.M.

Al Señor Ministro de Relaciones Exteriores
Doctor Don JUAN CARLOS BLANCO

Señor Ministro:

Los tratados de paz concluídos a raíz de la espantosa guerra de 1914-1918 que ha revuelto el mundo entero, desarraigado las más antiguas dinastías, suprimidos imperios, creadas nuevas aglomeraciones políticas, modificadas cantidades de fronteras, han mantenido y respetado a los cuatro pequeños Estados de Europa: Andorra, Liechtenstein, Monaco y San Marino. De esta última República, que es la más antigua de los cuatro Estados mencionados, habiendo sido fundada en el siglo IV, mientras que Andorra es de 1589, Monaco de 1641, y Liechtenstein de 1699, ha tenido ocasión de informar a ese Ministerio de su digno cargo, con relación a su historia, su constitución y sus leyes.

Hoy una comunicación presentada a la Academia Diplomática Internacional de Paris, por el ex Ministro Plenipotenciario Duque Austraudo, me hace juzgar muy interesante completar aquellos informes, repitiendo lo que el mencionado Duque Austraudo ha declarado acerca del ESTATUTO INTERNACIONAL de la referida República:

“En los tiempos modernos, - escribe el Duque Austraudo - cual ha sido el Estatuto internacional de San Marino y cual es verdaderamente su grado de independencia?”.

“Por razones que no han sido jamás conocidas, el conde de Cavour amaba poco a San Marino. Así vemos que no es sino después de su muerte que se firma el primer tratado de amistad con el Reino de Italia (22 Marzo de 1862). Ese tratado era capital para las relaciones exteriores de los Países, porque si no comprometía en nada a la Italia, en cambio, en su último artículo (in cauda venenum), la República se comprometía a no aceptar jamás la amistad protectora de otra Potencia que no fuera la Italia, y de tener confianza enteramente e Victor Emanuel II, para el mantenimiento de su libertad y de su independencia seculares. Ese tratado, Italia lo ha observado estrictamente, pero si se quiere ser del todo objetivos, es menester decir que sus testimonios de simpatía fueron más bien raros. San Marino no tomó

parte directamente en el RISORGIMENTO; pero dió asilo a numerosos emigrados y salvó la preciosa existencia de Garibaldi. Italia le conservó por ésto una cierta gratitud; pero es necesario llegar hasta el Sr. Mussolini para encontrar un amigo sincero de la República, de cuyos alrededores por otro lado él es natural. El Sr. Mussolini, en todas las circunstancias, ha prodigado a “la República italianísima”, como se complace de llamarla, los sentimientos de su benevolencia y de su afecto”.

“La República ha concluído con Italia otros tratados que completan el acuerdo del 22 de Marzo de 1862, sin introducir en dicho[s] acuerdo[s] grandes modificaciones. Así registranse los tratados de 1872, de 1897, y las convenciones de 1920, 1922 y 11 de Noviembre de 1926. [D]e todos esos tratados, se deduce de manera evidente, que jamás Italia ha pensado en imponer su protectorado a San Marino, y que la amistad protectora debe ser tomada en el sentido de amistad, simplemente, porque si fuera diversamente, muchos tratados hechos después de la guerra, tendrían el carácter de protectorado”.

“San Marino goza de la plena y entera soberanía exterior e interior, y jamás su potencia vecina se ha metido en su política exterior, y si en 1914, los voluntarios sanmarinenses que se presentaron a prestar servicio en el Ejército Italiano, han sido tan numerosos - relativamente bien entendido - el hecho se debe a solidaridad de raza, de idioma y de tradiciones. Hoy en día, San Marino quiere a Italia y la Italia quiere a San Marino”.

“El pequeño Estado goza de todos los derechos que caracterizan a los Países independientes: 1) El derecho de comercio - sus transacciones son por cierto muy importantes con relación a su territorio. 2) El derecho de guerra - en 1913, Austria le declaró la guerra. 3) El derecho de legación activo y pasivo (1 Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario ante la Santa Sede y un Encargado de Negocios en Francia; 14 Cónsules Generales y 18 Cónsules y Vice Cónsules). Además, muchas potencias extranjeras tienen representación en San Marino, como ser: Suiza, Países Bajos, Inglaterra, Polonia, Uruguay, Italia, Estados Unidos de Norte América, etc.”.

“Tratados han sido concluídos con Inglaterra, Estados Unidos de Norte América, Bélgica, Países Bajos. San Marino adhirió al Instituto Internacional de Agricultura de Roma, a la Unión Postal Universal, etc. Con Italia, los acuerdos son muchísimos. Citamos solamente las Convenciones ostales de 1865, 1877, 1883; las Convenciones Telegráfica de 1879, Telefónica de 1910, sobre la circulación de automóviles de 1913, etc.”.

“En los últimos meses, el Gobierno de la República de San Marino ha confirmado en muchas ocasiones su soberanía por el voto de nuevas leyes, como ser la reciente convención monetaria con Italia, según la cual en la Oficina de valores de Roma (Real Zecca), se han acuñado 50.000 piezas de a 5 liras, 25.000 piezas de a 10 liras y 10.000 piezas de a 20 liras; y la otra Convención análoga con el Estado de la Ciudad del Vaticano. En fin, la República que, después de la ola de demagogía de 1907 no había conferido más títulos de noblezas, acaba de restablecerlos con decreto del 29 de Setiembre de 1931, deduciéndose de la discusión de aquella Ley en el Consejo Soberano, que su principal objeto es “una afirmación nueva de su completa independencia”.”.

Y, como conclusión de su comunicación, el Duque Austraudo, terminando, agrega:

“Resulta pues de este breve estudio que, aunque los artículos de los Tratados de 1862, 1872 y 1897, sobre “La amistad protectora” de Italia, no sean por cierto de los más claros, la República de San Marino no es por ésto menos libre e independiente. La tesis contraria, la de los proteccionistas, por cuanto sostenida por jureconsultos

eminentes, como el Sr. Fauchille y el Sr. Diana, no es convencedora. Es imposible, en efecto, que un Estado sea a la vez protegido y soberano”.

“La tesis que nosotros defendemos es por otro lado la del Gobierno Italiano; en 1923, el General Bottai, e ocasión de la entrada en función de los Capitanes Regentes, a 1° de Abril, afirmaba que la Italia no haría jamás nada que pudiera, mismo lejanamente, violar la soberanía y la endependencia de San Marino. Después, el Sr. Mussolini ha confirmado esas palabras, en muchas ocasiones. Dichos testimonios imparciales son a nuestro juicio perentorios”.

Aprovecho esta oportunidad para renovar al Señor Ministro las protestas de mi muy elevada consideración.

El Cónsul General
Enrique José Rovira

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
Montevideo, 2 de Diciembre de 1932
Acútese recibo

POR EL MINISTRO
[firma illegibile]
Ministro Residetne
Diector de Secciones

Documento n. 4

ADHU, Serie *Italia*, Caja 9, Carpeta n° 784, Año 1935, *Nicolás Revello. Encargado del Consulado de la República en Roma. Cónsul H° en Roma. Cónsul g. H° en San Marino*, Montevideo, 25 de Junio, Ministerio de Relaciones Exteriores, Luis Guillot, Director General (Por el Ministro), Consulares, Nota n° 784/935-1014, «Al Señor FEDERICO GRUNDWALT CUESTAS, Encargado de Negocios a.i., de la República en Italia. Roma», Montevideo, Junio 13 de 1936, f. 1.

Ministerio de Relaciones
Exteriores

1014

Montevideo, Junio 13 de 1936

Consulares

Señor Encargado de Negocios:

784/935-1014

Tengo el honor de llevar a su conocimiento el siguiente decreto:
“MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES. Montevideo, junio 3 de 1936. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, ACUERDA Y DECRETA: ARTICULO 1° - Nómbrase Cónsul General honorario de la República en San Marino, al Señor Nicolás Revello. ARTICULO 2° - Expídase la Patente respectiva, comuníquese, etc. - TERRA - José Espalter”.

El presente decreto, no modifica la situación del Señor Revello, el que desempeñará al mismo tiempo sus funciones de Cónsul honorario de la República en Roma.

En virtud de que esta República carece de representación diplomática en San Marino, envío a Ud. la Patente para que, por intermedio del representante de dicho país en ése, se gestione el Exequátur de estilo, para una vez obtenido éste, hacer llegar ambos documentos a poder del Sr. Revello.

Reitero al Señor Encargado de Negocios, las seguridades de mi muy distinguida consideración.

Por el Ministro
(FIRMADO)
Luis Guillot
Director General

Al Señor FEDERICO GRUNDWALT CUESTAS, Encargado de Negocios a.i., de la República en Italia. Roma.
C.Y.L.